

Produced on July 19, 2010, by the Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada.

Établi le 19 juillet 2010, par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada  
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur  
de cartes accrédité.

#### Map content validity dates

- Road network, 1977–2006
- Hydrographic network, 1977–1994
- Vegetation, 2000
- Buildings, 1977
- Boundaries, 2004–2010
- Toponymy, 2004–2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the  
content of this map, please contact Natural Resources Canada  
at: [topo.mails@NRCan.gc.ca](mailto:topo.mails@NRCan.gc.ca)  
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

#### Dates de validité du contenu de la carte

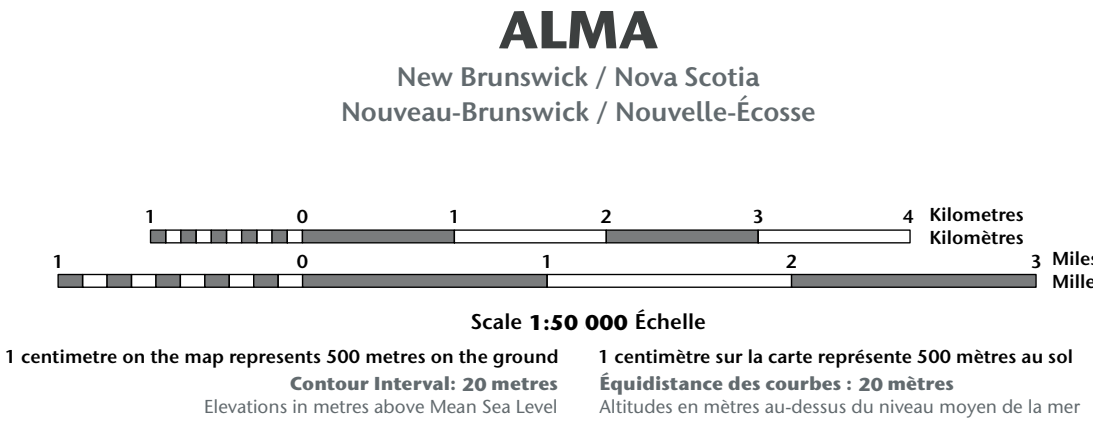
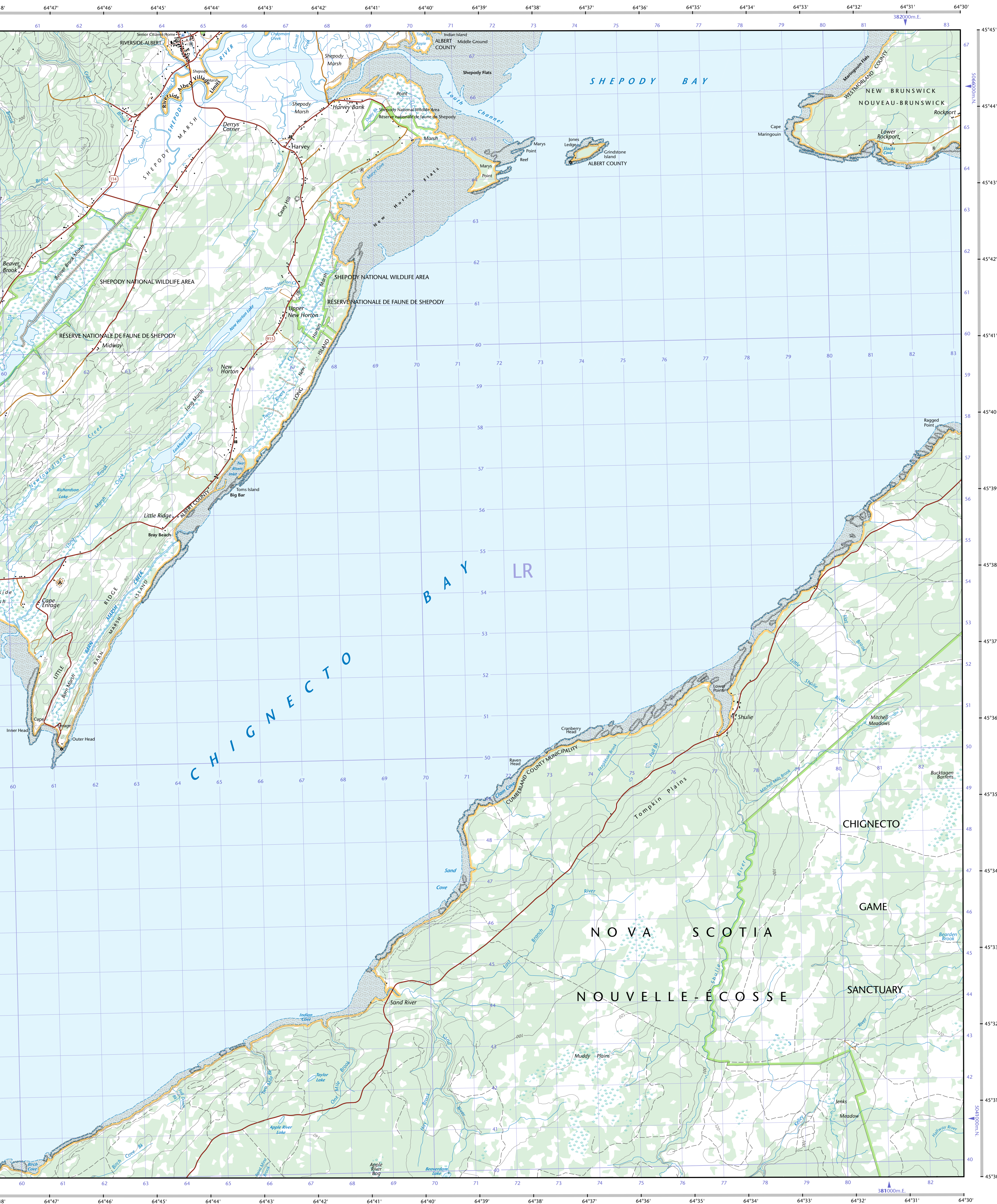
- Réseau routier, 1977–2006
- Réseau hydrographique, 1977–1994
- Végétation, 2000
- Bâtiements, 1977
- Limites, 2004–2010
- Toponymie, 2004–2010

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courriel électronique à: [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca)  
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Destination 2010  
for centre of map  
Annual change decreasing 7.9°  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir  
les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative  
au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 7.9°  
For magnetic declination information,  
visit: <http://gc.mn.ca/gc.ca/geomag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique,  
visitez: <http://gc.mn.ca/gc.ca/geomag>



Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983  
1000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Grille Zone  
Designation  
Zone 20  
Designation de la  
zone de quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM  
grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position  
à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

46°00'  
45°45'  
45°30'  
45°15'

Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/021110-PDF  
ISBN 978-0-662-44221-1  
ISBN 978-0-662-44221-1

21-H/10  
SCALE  
ÉCHELLE 1:50 000 EDITION  
ALMA

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/021110-PDF  
ISBN 978-0-662-44221-1  
ISBN 978-0-662-44221-1